

Gemeindeblatt

MIT FERNSEHPROGRAMM

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.- (einschl. 8% Mehrwertsteuer) Schriftleitung u. Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 2214 oder 2403

Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich Wendelin Scherl, Landeck Brixnerstraße 10, Tel. 2444
Druck: Tyrolia Landeck, Malsersstraße 15

Nr. 32

Landeck, 11. August 1973

28. Jahrgang

Autoweihe in St. Christoph

Tausende Teilnehmer beim Festgottesdienst - Bischof Wechner segnete hunderte Autos

(Igm.) Den festlichen Auftakt zur heurigen Autoweihe auf der Arlberger Paßhöhe bildete wiederum der auf dem Platz vor der Christophoruskapelle von Bischof Bruno Wechner gehaltene Feldgottesdienst. Tausende hörten die mahnenden Worte des Bischofs, menschlich und kameradschaftlich das Steuer zu führen und zu bedenken, welch namenloses Elend durch Rücksichtslosigkeit eines Autofahrers über die Mitmenschen heraufbeschworen werden kann.

Der Besinnung soll diese jährliche Weihestunde da heroben in freier Bergeshöhe gewidmet sein, wo seit Jahrhunderten Christophorus eine Heimstätte hat, der Schutzheilige der Wanderer und, auf die neue Zeit übertragen, auch des motorisierten Reisenden. Angesichts des unaufhörlich vorbeiflutenden Verkehrs, angesichts auch der Sorglosigkeit, mit der die zu 80 Prozent aus dem Ausland kommenden Feriengäste fahren, wurde jedem Anwesenden bewußt, wie berechtigt solche Appelle an das Verantwortungsbewußtsein des Kraftfahrers sind. Ein eigens ihm gewidmetes Gebet beschloß die Messe, zu deren harmonischem Gelingen die Musikkapelle St. Anton, aber auch die Schützenkompanie ihr Bestes gegeben hatten. Während immer wieder Sonne durch das Gewölk brach, folgte die Menschenmenge ergriffen der nun durch den Bischof aus dem offenen Auto vorgenommenen Weihe der Hunderte zwischen Paß und Kalteneck stehenden Wagen mit den Kennzeichen aus vielen Ländern.

Zum Treffen hatten die Landesregierungen von Tirol und von Vorarlberg sowie die Christophorusbruderschaft geladen. Landesrat Dr. Luis Bassetti vertrat LH Wallnöfer und erinnerte

darán, daß das Auto ein selbstverständlich gewordener Faktor unserer Zeit ist, das aber jedem Benützer auch ein hohes Maß von Verantwortung auferlege. Für die Vorarlberger Landesregierung sprach beim anschließenden „Heinrich-Findelkind-Eintopf“ im Hospizhotel Landtagspräsident Dr. Tizian. Der Bürgermeister Karl Tschol, St. Anton, hieß alle Anwesenden willkommen und gab der Hoffnung Ausdruck, sich hier an historischer Stätte im nächsten Jahr wieder zu sehen.

Bischof Bruno Wechner umriß bei der anschließenden Versammlung der Bruderschaft ihr Wirken in alter wie in neuer Zeit. Professor Kruckenhauser übergab dann mit tiefempfundenen Worten die Agenden der Bruderschaft an Professor Hopfichler.

Stopferkreuzkapelle bei Strengen neu aufgebaut

Ehemalige Kapelle mußte dem Verkehr weichen — Errichtung der neuen Kapelle in zahlreichen freiwilligen Arbeitsstunden

(M. S.) In knapp einjähriger Bauzeit wurde die „Stopferkreuzkapelle“ in Strengen am Arlberg von freiwilligen Arbeitern fertiggestellt. Das alte Betmal war der Bundesstraße geopfert worden, und jetzt erhebt sich ein landschaftliches Kleinod mit hellen Mauern, festem Dach, ein Türmchen samt Glocke auf der Anhöhe vor dem Dorfeingang.

Der Ursprung der „Stopferkreuzkapelle“ läßt sich nicht mehr nachweisen, doch man schätzt ihn uralte, und auf jeden Fall

kurzinformation der volksbank landeck

Der beste Weg zum Erfolg ist immer noch das Sparbuch. Daneben gibt es aber noch andere Möglichkeiten, aus Geld mehr Geld zu machen. Informieren Sie sich bei Ihrer Bank.

seit 1875

spar



Vorschusskasse
für den bezirk landeck r. g. m. b. h.

landeck
mit filialen:
st. anton + ischgl



SCHLOSS MUSEUM LANDECK

täglich von
10.00 - 18.00 Uhr
zu besichtigen.

EINTRITT:

Erwachsene.....	S 10.-
Erwachsenengruppe/p.P.	S 5.-
Schüler/Militär	S 5.-
Schulklassen/p.P.	S 3.-

wurde die Kapelle für auffallende Hilfe in schwerer Not- und Lebensgefahr verlobt. Die Sage weiß zu berichten, daß der ewig wandernde Ahasver auch nach Strengen gekommen sei und sich geäußert habe: „Alle Kirchen auf der ganzen Welt hab' ich gesehen, aber das schönste Kreuz steht in der Stopferkapelle, es sieht dem Herrn am ähnlichsten.“

Als die alte Kapelle dem Verkehr weichen mußte, schlossen sich einige beherzte Männer zusammen, um den Neubau möglich zu machen. Es war eine schwere Arbeit, weil Geldmittel mangelten. Herr Franz Juen nahm die schwere Bürde auf sich und ließ nicht locker in eigener Handanlegung und bewährter Arbeitskamaradschaft aller Beteiligten, bis die Kapelle nicht nur von Grund auf neu gebaut, sondern auch größerer Raum geschaffen war. Die Agrargemeinschaft Strengen schenkte den hübschen Platz, vom einheimischen Norbert Haueis stammt der Entwurf. Die Firma Pümpel lieferte kostenlos Gerüst und Maschinen und lieferte auch Gratismaterial. Der Tischler Heinrich Zangerl widmete viele unbezahlte Schichten dem Bau. Ungenannte stifteten die Kreuzglocke.

Der letzte Julisonntag hatte die Strengener zur Weihe der „Stopferkreuzkapelle“ geladen. Sie stand würdig im Girland- und Flaggeschmuck.

Erholungsraum für Sommergäste ausgeweitet

Im westlichen Dorfteil St. Antons, wo die jetzt saftig grünen Hänge zum Moos ansteigen, liegt abseits von jedem Verkehr der 1,7 Hektar große, still verträumte Park der Villa Koutzougrou. Seit einiger Zeit befindet sich dieser Anstich im Besitz von Gemeinde und Fremdenverkehrsverband und um mit einer den Fremdenverkehr zugute kommenden Nutzung zu beginnen, wurde nunmehr die Parkfläche allgemein zugänglich gemacht, Bänke aufgestellt und so eine Oase der Ruhe für jene erschlossen, die sich in diesem landschaftlich herrlichen Winkel ungestört ergehen wollen. Die Villa samt Park wurde in den Jahren vor dem ersten Weltkrieg von Bernhard Trier errichtet, der das damals noch von wenig Sommergästen besuchte Tal liebte und auch als einer der ersten an der wintersportlichen Erschließung St. Antons beteiligt war. Beispielsweise zählte Trier, aus Frankfurt stammend, zu den vier Pionieren, die am 28. Jänner 1906 den heutigen Kapall erstmals mit Skiern bestiegen. Als treue Klubmitglieder nannten sie den heutigen Allerweltsskiberg „SCA-Kopf“.

Wie schon seit Jahren wird auch heuer dem St. Antoner Sommergast Gelegenheit geboten anlässlich einer geführten

Wanderung ins Moostal auf der Tritschalm einen Almbetrieb, die Butter- und Käsegewinnung, die Romantik der auf Hochmatten weidenden Herden kennen zu lernen. Daß es dabei jedesmal zu einer Milch- und Käsejause kommt und berglerisches Leben die Mitwandernden überall anspricht, ist noch jedem unvergessen geblieben. Die Führer werden von der Ortsgruppe der Bergrettung gestellt.

Auch wochenlanges Schlechtwetter konnte den Schwimmbetrieb im Waldbad nicht ganz zum Erliegen bringen. Das stets auf 23 Grad gewärmte Wasser lockte manchen Unverwüstlichen unter den Gästen zur täglichen Trainingsrunde.

Wandertag in Zams

435 Teilnehmer wanderten um die Kronburg

Am Sonntag wurde in Zams der zweite Volksmarsch um die Kronburg durchgeführt. Der Veranstalter - SV Zams - hat durch seine mustergültige Planung und Durchführung für einen reibungslosen Ablauf gesorgt. Ein starkes Teilnehmerfeld fand sich schon in aller Frühe ein, um die Wanderung in den kühlen Morgenstunden besonders zu genießen. Doch auch im Laufe des Vormittags meldeten sich immer mehr Wanderer zur Teilnahme am Marsch.

Tagesgespräch in Stadt und Land: Preisleistungen von Europa-Möbel. Beachten Sie die Beilage der Europa-Möbel Häuser Hans Reiter in der heutigen Ausgabe.

So wurde dann auch die Teilnehmerzahl des Vorjahres überschritten. Als ältester Teilnehmer bewältigte Gottlieb Marth - 76 Jahre alt - die Wanderstrecke, als älteste Teilnehmerinnen wanderten zwei Urlaubsgäste aus der Bundesrepublik um die Kronburg.

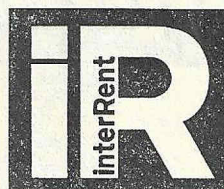
Eine neunköpfige Familie erhielt den Pokal als teilnahmestärkste Familie. Hans Siegele aus Reutte war der schnellste auf dem über 20 km langen „Kurs“. Er benötigte eine Zeit von 1 Stunde und 39 Minuten. Sein schärfster Konkurrent - Karl Schützenhofer, Zams - ging nach zweistündiger Wanderzeit durchs Ziel.

Dem Abschluß des zweiten Kronburgmarsches bildete die musikalisch umrahmte Preisverteilung, bei der Pokale und die Kronburg - Wanderabzeichen verliehen wurden.

Luise Henzinger - Prolog 2. Teil

Besiedelung — Römerzeit — Burgen und Ritter

Des Innes Tal ist hier geschützt und breit, es lockte Siedler schon in alter Zeit, der Bauer zog die Furche mit dem Pflug und Weideplätze gab es auch genug. — Der Römer Heerschar fegte drüber weg, sie bauten Straßen statt dem schmalen Steg, sie pflanzten Obst, am Sonnenhang den Wein, und führten Bauten auf aus Quaderstein. — Viel Jahre später. — Ritter mit dem Troß sie bauten in der Gegend manches Schloß. Burg Schrofenstein von hohen Felsen schaut, Schloß Landeck wurde damals auch erbaut, die Kronburg grüßte keck ins Tal hinein. Die Rittermädchen, sie kredenzten Wein, dem Sänger, der die schönsten Lieder sang, dem Ritter, der den Wolf und Bär bezwang, der oft zur Kriegsfahrt machte sich bereit. Adel und Bauer hatten schwere Zeit.



6500 LANDECK

Malsersstraße 78
Tel. 05442-3217

LEIHWAGENDIENST

E
I
H
W
A
G
E
N
D
I
E
N
S
T

Um Ihnen ein noch besseres Service bieten zu können, haben wir in Landeck zu unseren bereits bestehenden Außenstellen in den VW-Werkstätten Fa. Falch in Zams und Fa. Mayr in Nesselgarten, Autoeinbrennlackiererei Fa. Greuter in Landeck, ein eigenes Hauptbüro eröffnet.

Unfallvollservice

Gesamtes Audi und VW PKW-Programm
Pritschenwagen und Kombibusse für
Übersiedlungen und Transporte

Stadtgemeinde Landeck

Die Sprechstunden des Bürgermeisters entfallen bis 15. August 1973.

Im August entfallen die Sprechstunden von Stadtrat Dir. Karl Spiß.

Hauptschule Landeck

Für die Hauptschulgroßreinigung ab 13. August 1973 werden Hilfskräfte eingestellt.

Meldung bei Schulwart Scherl, Hauptschule.

Altpapier — aktion 365

Wir haben jetzt einen Lagerraum für Altpapier. Wer größere Mengen Altpapier hat, möge bitte die Telefonnummer 2717 anrufen. Es wird dann abgeholt.

Vielen Dank!

Ihre aktion 365

Arbeitsamt Landeck

Der Verein für Bewährungshilfe und soziale Jugendarbeit in 1010 Wien, Freyung 6/6/3, veranstaltet vom 1. Oktober 1973, Dauer zwei Jahre, einen Lehrgang für die Ausbildung hauptberuflicher Bewährungshelfer.

Voraussetzung für die Aufnahme in den Lehrgang ist entweder die abgelegte Reifeprüfung an einer allgemein bildenden höheren oder berufsbildenden höheren Schule. Es kommen auch Personen in Betracht, die die B-Matura abgelegt haben und entweder im Bundesdienst seit sechs Jahren stehen bzw. einschlägige Berufe, wie Erzieher, außerhalb des Bundesdienstes ausgeübt haben.

Die Kursteilnehmer werden im Rahmen der Justizverwaltung eingestellt und nach Entlohnungsstufe b bezahlt. Der Anfangsgehalt beträgt derzeit S 4586.— monatlich

Fernsehprogramm

12.8. - 18.8.

Sonntag, 12. August

1. Programm:

- 14.00 Der ewige Fiedler –
Die Geige in der österreichischen
Volksmusik
14.45 Burgen und Schlösser in Kärnten
15.00 Das Mädchen und der schwarze
Hengst
16.30 Indianermärchen
16.40 Woobinda
17.05 Stromkilometer 1943:
Ein Bericht über die Matrosen-
ausbildung auf einem
Donaudampfer
17.30 Mein Sohn
17.55 Gute-Nacht-Sendung
18.00 Children to children
18.30 Expeditionen ins Tierreich –
Heinz Sielmann zeigt:
Tiere in Bewegung
19.30 Zeit im Bild
19.40 Sport
20.10 Christ in der Zeit
20.15 Vincent van Gogh –
Ein Leben in Leidenschaft
22.10 Sport und Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Lebendige Musik
10.40 Keine Zeit für Komödie
18.00 Wochenmagazin
18.30 Reservetank Alaska
19.30 Zeit im Bild
19.40 Kultur – speziell
20.05 Die Fragen des Christen
20.10 Bildung – kurz – aktuell
20.15 Erkennen Sie die Melodie?
21.15 Aus der medizinischen Schule –
Kopfschmerz
21.45 Zeit im Bild

Montag, 13. August

1. Programm:

- 14.00 Abenteuer Malerei
14.30 Mein Freund Ben
14.55 Auf Safari
15.20 Musikclub
15.50 Mädchen in den Wolken
16.15 Das ist meine Welt
16.40 Lebendige Geschichte in einem
Museum
18.00 Wissen – aktuell
18.30 Stan Laurel & Oliver Hardy
19.00 Österreichbild
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.15 Die Leute von der Shiloh-Ranch
21.15 Werbung
21.20 Kinder in unserer Umwelt
21.30 Verkehrsrundschau
22.30 Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Die Stadt im Wandel der Zeiten
10.30 Urlaubsschein nach Paris
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.15 Das Gespräch
21.15 Wäre van Gogh heute heilbar?
22.00 Telereisen

Dienstag, 14. August

1. Programm:

- 14.00 Welt der Wissenschaft
14.50 Mein Freund Ben
15.15 Fatty '69
16.00 Das ist meine Welt
16.25 Mädchen in den Wolken
16.50 Fantasia on Stamps
18.00 Sergeant Preston

- 18.30 Paradiese der Tiere –
Der Fisch mit der Tinte
19.00 Österreichbild mit
Südtirol – aktuell
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.15 Knef '73
21.30 Werbung
21.35 Zeit im Bild
21.40 Schritte ohne Spur

2. Programm:

- 10.00 Alles über Eva
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.15 Die Entführung
21.25 Telereisen

Mittwoch, 15. August

1. Programm:

- 14.00 Kärnten live
14.20 Abenteuer Malerei
14.45 Panzerjagd mit leichtem Par
15.00 Die fromme Helene
16.45 Die Kristalltanne
17.30 Wenn die Sonne scheint
17.40 Ferien im Schilf
18.15 Nacht ohne Morgen
18.40 Mit Siebenmeilenstiefeln durch
Europa
19.30 Zeit im Bild
19.40 Sport
20.10 Christ in der Zeit
20.15 Leo Slezak 1873–1946
21.15 Der Herr im Haus
22.40 Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Transportation
10.20 Des Königs Admiral
19.30 Zeit im Bild
19.40 Josef Hoffmann –
Bestandsaufnahme Wien 1972
20.15 Das waren Hits
anschl. Benny Goodman in Paris
21.15 Der Sieger von Tambo
22.50 Zeit im Bild

Donnerstag, 16. August

1. Programm:

- 14.00 Auf Safari
14.25 Mein Freund Ben
14.50 Indian River
15.15 Das ist meine Welt
15.40 Das Gold der sieben Berge
18.00 Mein Sohn
18.30 Sportmosaik
19.00 Österreichbild
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.15 Ein Liebes-Film
22.20 Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Manhattan-Melodie
10.15 Grieche sucht Griechen
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.15 Welt und Wissenschaft
21.00 Simon Templar
21.45 Telereisen

Freitag, 17. August

1. Programm:

- 11.00 Manuela
14.00 Abenteuer Malerei
14.30 Auf Safari
14.55 Musikclub
15.25 Das ist meine Welt
15.50 Mädchen in den Wolken
16.15 U-Bahn, Vortrieb in die Tiefe
16.45 Alte Holzbaukunst
18.00 Bleib gesund!
18.30 Pater Brown

- 18.55 Beruf – aktuell
19.00 Österreichbild
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.15 Sensationen unter der Zirkus-
kuppel
21.15 Hitlerjugend
22.10 Zeit im Bild
22.15 Nachtfilm:
Drillinge an Bord

2. Programm:

- 10.00 Kayakom
(In englischer Sprache)
10.20 Die kupferne Hochzeit
11.55 Florian '73
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.00 Zum Wochenende unterwegs
20.15 Nippon Monogatari –
Eine Rückschau auf den
japanischen Film:
Die Harfe von Burma
21.40 Telereisen

Samstag, 18. August

1. Programm:

- 14.00 Kärntner Figurenlandler
14.40 Wohin der Wind uns weht
15.05 Mein Freund Ben
15.30 Barfuß im Park
15.55 Meister am Dach
16.05 Ein Hundeleben
16.30 Die Sendung mit der Maus
16.55 Das Teufelchen
17.15 Indian River
17.40 Unser trautes Heim
18.05 Tiere, deine Freunde –
Wissenswertes über Pferde
18.30 Kultur – speziell
18.55 Spässe aus dem Dunkeln
19.30 Zeit im Bild
20.15 Hallo ... Hotel Sacher ...
Portier
21.15 Werbung
21.20 Sport
21.50 Zeit im Bild
21.55 Nachtwestern:
Männer gegen Tod und Teufel

2. Programm:

- 10.00 Kleines Ballettregister
10.45 Wer die Heimat liebt
17.00 Mamsell Nitouche
18.30 Mini Max
18.55 Musiknachrichten
anschl. Freude an Musik –
Friedrich Gulda
19.30 Zeit im Bild
20.15 Reise durch mich selbst
21.15 Das Triadische Ballett
21.45 Zeit im Bild

Gleichbleibende Sendungen von Montag bis Freitag

1. Programm:

- 18.55 Gute-Nacht-Sendung
19.00 Österreichbild
19.20 ORF heute abend
19.24 Werbung
19.30 Zeit im Bild und Kultur
20.00 Werbung
20.06 Sport
20.09 Werbung

2. Programm:

- 19.30 Zeit im Bild
20.00 ORF heute abend
20.06 Sport
20.09 Bildung – kurz – aktuell

(Vertragsbedienstete Entlohnungsgruppe b). Mit Beginn der praktischen Tätigkeit wird in den ersten vier Jahren eine Gehaltszulage von S 1126.— gewährt, welche sich vom 4. bis 8. Dienstjahr auf S 1306.— und ab dem 9. Dienstjahr auf S 1486.— erhöht.

Eine internatsmäßige Unterbringung der Lehrgangsteilnehmer ist nicht vorgesehen, es werden jedoch seitens des Vereins Wohngelegenheiten gegen ein geringes Entgelt zur Verfügung gestellt. Die Kosten für die Verpflegung müßten ebenfalls aus den Gehältern getragen werden.

Alle Bewerber werden vor der Aufnahme in den Justizdienst durch diesen einer Eignungsprüfung bezüglich ihrer Intelligenz und Persönlichkeit unterzogen.

Geeignete Personen, die sich für die Teilnahme an diesem Kurs interessieren, werden gebeten, ein handschriftliches Aufnahmegesuch mit Lebenslauf beim Arbeitsamt Landeck, Innstraße 11, Zimmer 136, einzubringen.

Die einschlägigen Individualbeihilfen nach dem Arbeitsmarktförderungsgesetz können beantragt werden.

Stadtgemeindeamt Landeck

Brennmittelaktion 1973 für bedürftige Rentner und Pensionisten

K u n d m a c h u n g

Die von der Tiroler Landesregierung auch im heurigen Jahr eingeführte Brennmittelaktion für Alterspensionisten begann wiederum am 10. April 1973 und endet mit 30. September 1973.

Antragsformulare für diese Brennmittelaktion liegen beim Stadtamt Landeck, Zimmer 7, auf.

Berechtigt zur Antragstellung sind:

Pensionisten mit Erreichung des 60. Lebensjahres.

Invalidenrentner bei besonderer Notlage, die von der Gemeinde ausdrücklich zu bestätigen ist.

Witwenrentnerinnen, die das 60. Lebensjahr noch nicht erreicht haben (hier ist das Geburtsdatum des verstorbenen Ehegatten anzuführen).

Einkommensgrenze:

S 1800,— bei Einzelpersonen

S 2600,— bei Ehepaaren

Der Hilflosenzuschuß und eine Blindenbeihilfe werden bei der Festsetzung des Einkommens nicht berücksichtigt. Wohnungs- und Kinderbeihilfen dürfen nicht in Abzug gebracht werden.

Einer der letzten Renten- oder Pensionsabschnitte ist dem Antrag beizuschließen.

Der Bezug einer zweiten Rente, Kriegsinvaliden-Elternrente oder eine Rente aus dem Ausland, ist unbedingt anzuführen; ebenso Ertrag aus Haus- oder Grundbesitz.

Bei Ehepaaren darf nur ein Antragsteller ansuchen.

Pontlatz - Talschützenfest in Spiss

Ehrenschutz: Landeshauptmann Ök. Rat Wallnöfer

Samstag, 11. August 1973:

19.30 Uhr: Einzug in das Zelt

20-24 Uhr: Tanz

Sonntag, 12. August 1973:

9,00 Uhr: Empfang der Ehrengäste

9.30 Uhr: Feldmesse

11.00 Uhr: Defilierung u. Einzug in das Zelt,
Konzert

16.00 Uhr: Tanz

50

JAHRE STADT LANDECK

ASVÖ - TWV

Wildwasser- Rennen 1973

*Internationale Wildwasserregatta und
Slalom um die Schrofenstein-Trophäe*

18. und 19. August in Landeck

Samstag, 18. August:

10.00 Uhr: Wildwasser-Slalom E-Werk —
Wiesberg — Pians

17.30 Uhr: Regatta-Mannschaftslauf
E-Werk — Burschlbrücke Landeck

Sonntag, 19. August:

10.00 Uhr: Regatta-Einzellauf E-Werk —
Burschlbrücke Landeck

Alle Wettbewerbe werden auf der Sanna (Pians —
Landeck) durchgeführt

Interessante Stellen für die Zuschauer:
Burschlbrücke, Camping Landeck-West, Alte Pianner
Brücke, Wasserwehr bei Tankstelle Schimpfössl

Eintritt als Unkostenbeitrag S 15.—

Sportliche Leitung:

Tiroler Wassersportverein

Organisationsleitung:

Veranstaltungskomitee Landeck

Es ereignete sich

Nauders: Ein Verkehrsunfall, 1 Schwerverletzter, 3 Leichtverletzte und ein total beschädigtes Auto;

Landeck und Zams: In den Perjener Feldern und westlich der Zammer Innbrücke mußten Segelflugzeuge wegen mangelnder Aufwinde notlanden; keine Personen- und nur geringer Flurschaden;

Landeck: Vom Gend. Posten Landeck mußte ein jugosl. Gastarbeiter wegen Gelddiebstahls und vom Gend. Posten

Pians ein türkischer Gastarbeiter wegen Messerstecherei verhaftet und in das Gefängnis des Landesgerichtes Innsbruck eingeliefert werden.

Hohes Alter

Am 8. August vollendete Frau Antonia Markt, Landeck, Mülserstraße 45, ihr 80. Lebensjahr. Am 10. August wird Frau Friederike Mikschl, wohnhaft in Landeck, Bruggfeldstraße 1, 80 Jahre alt. Herr Anton Erhart, Bruggfeldstraße 39, feiert am 11. August die Vollendung seines 84. Lebensjahres und Frau Klementine Unterkircher, Innstraße 26, wird am 12. August 85 Jahre alt.

Wir gratulieren recht herzlich!

FC St. Gallen - Turniersieger des Jubiläums - Junioren - Fußballturniers vom 4. u. 5. August 1973

Das internationale, erstklassig besetzte Junioren-Fußballturnier des SV Landeck, das im Rahmen der Veranstaltungen „50 Jahre Stadt Landeck“ geplant und nunmehr abgewickelt wurde, war, so darf man überzeugt feststellen, eine sehr gelungene Veranstaltung. Alle mitwirkenden Teams waren sehr spielstark und forderten einander zu besten, oft und oft mit viel Beifall aufgenommenen Leistungen. Kein Team vermochte in einem Spiel mehr als 2 Tore zu erzielen, die Schweizer spielten am rationellsten, sie belegten den 1. Turnierplatz mit nur 3 erzielten Toren. Der Nationalligaklub aus St. Gallen vermochte sich besonders am Samstag auszuzeichnen. Sie begannen mit großem Tempo, spielten im Felde fast nach Belieben auf, leisteten enorm viel Laufarbeit und waren technisch hervorragend, vor dem Tor waren sie aber nicht allzu gefährlich. Taktisch gut eingestellt, suchten sie in schnellen Durchbrüchen an den Flügeln zum Torerfolg zu kommen und versuchten lange auch mit Erfolg in der Abwehr stets zahlenmäßig stärker als der Gegner zu sein. Sie waren gut und streng betreut und demonstrierten bewundernswerte Disziplin. Überraschend stark waren die Latscher, eine Mannschaft mit sympathischen jungen Kämpfern, die im ersten Spiel den Deutschen ein äußerst spannendes unentschiedenes Duell lieferten und am Sonntag selbst die Schweizer in arge Bedrängnis brachten. Steinadler Kundl überrumpelte die heimische Mannschaft im ersten Spiel des Turniers mit ihren flinken und fleißigen Stürmern und einem soliden Abwehrblock. Sie hatten Pech und verloren durch Verletzung schon im ersten Spiel einen ihrer besten Stürmer. Garmisch, zwar Turnierletzter, spielte echten deutschen Angriffsfußball, eine interessante dynamische Mannschaft, die stets gefährlich konterte und besonders den Kundlern ein gutes Spiel lieferte. Der SV Landeck fand gleich zu Beginn des Turniers in Kundl den Meister und ließ teilweise die richtige Einstellung zur Veranstaltung und zum fairen Gegner vermissen. Auch im Spiel gegen Latsch klappte es noch keineswegs und

Verkaufe MOTORMÄHER (AM-AIBI 10, Zweitakt) neuwertig, bei:
PLATT JOHANN, Alte Bundesstraße 18, ZAMS

Fremdenverkehrsverband Landeck, Zams
und Umgebung

Veranstaltungskalender

Freitag, 10. August:

20.00 Uhr: Pavillon-Konzert in Landeck

Samstag, 11. August:

20.30 Uhr: Konzert der Musikkapelle Zams im Musikpavillon Zams

Samstag 11. und Sonntag, 12. August:

Waldfest in Grins

Samstag, 11. bis Mittwoch, 15. August:

VENET-MARSCH - täglich eine Tour veranstaltet vom Sportverein Imsterberg Näheres im Fremdenverkehrsverband Landeck und an der Venetbahn

Dienstag, 14. August:

20.30 Uhr: TIROLER ABEND
Vereinshausaal Landeck

Mittwoch, 15. August:

20.15 Uhr: Theater im Pharrheim Zams

Donnerstag, 16. August:

20.30 Uhr: TIROLER ABEND
Vereinshausaal Landeck

Freitag, 17. August:

20.00 Uhr: Pavillon-Konzert in Landeck

Unterhaltung:

Schrofenstein-Keller: Täglich ab 20.30 Uhr
Tanz

Nußbaum-Keller:

Jeden Dienstag ab 20.00 Uhr Candle-Light-Evening

Jeden Freitag ab 20.00 Uhr Oldies but Goldies (Evergreens)

Jeden Samstag, Sonntag ab 20.00 Uhr Tanz und Stimmung für jung und alt

Gasthof Arlberg: Jeden Mittwoch ab 20.30 Uhr Bayrischer Abend mit Tanz
Jeden Samstag ab 20.30 Uhr Tanz bei Zithermusik

Hotel Sonne: täglich Tanz

Jeden Sonntag vormittag 10-12 Uhr Frühschoppen

Hotel Post-Wienerwald: Täglich außer Montag ab 19 Uhr Unterhaltungsmusik

es wird sich die heimische Jugend, die zum 50-jährigen Vereinsjubiläum am 26. 8. d. J. nach Latsch eingeladen wurde, von ihrer besseren und spielerisch stärkeren Seite zeigen müssen. Am Sonntag trat dann eine neuformierte SV Mannschaft gegen Garmisch an und versöhnte wieder durch ruhiges gekanntes Mannschaftsspiel. Sie vermochte sich gegen die Schweizer nochmals zu steigern, holte sich wiederum beide, sicherlich unerwartete, doch durchaus verdiente Punkte vom Turnierersten und damit einen sicheren Mittelplatz.

Ehrenpräsident des SV Landeck, Ing. Karl Stockhammer, hatte das Turnier nach Abspielen der Nationalhymnen eröffnet und die Gäste begrüßt, Dir. Karl Spiss hieß die Teilnehmer im Namen der Stadt willkommen und überreichte das Buch der Stadt Landeck. Er nahm schließlich auch die Siegerehrung vor:

- | | | | |
|---------------------|---------------------|--------|-------------------|
| 1. u. Turniersieger | FC St. Gallen | 6 Pkt. | Torverhältnis 3:2 |
| 2. | SV Steinadler Kundl | 4 Pkt. | Torverhältnis 4:2 |
| 3. | SV Landeck | 4 Pkt. | Torverhältnis 4:5 |
| 4. | SV Latsch | 3 Pkt. | Torverhältnis 4:5 |
| 5. | SV Garmisch | 3 Pkt. | Torverhältnis 4:5 |
-
- | | | | |
|------------------|------------------|----|-------------|
| Fairnesswertung: | 1. SV Kundl | 26 | Strafpunkte |
| | 2. FC St. Gallen | 37 | Strafpunkte |
| | 3. SV Latsch | 40 | Strafpunkte |
| | 4. Garmisch | 44 | Strafpunkte |
| | 5. Landeck | 44 | Strafpunkte |

Der Sportverein Landeck möchte an dieser Stelle allen herzlich danken, die einen Beitrag zur Organisation und Abwicklung dieses Turniers geleistet haben, der Stadtgemeinde Landeck für ihre Unterstützung, dem Bundesheer für den Platz und viel Entgegenkommen, der Gebäudeverwaltung für die Umkleidekabinen, den Spendern der Pokale, Herrn Bürgermeister Anton Braun, Herrn Ing. Gruber - Firma Swietelsky, Stadtrat Helmut Dapunt für

Redaktionsschluß für Gemeindeblattausgabe Nr. 33 am Montag, den 13. August 1973, 17 Uhr.

den Fremdenverkehrsverband, Dr. Siegfried Gohm - Handelskammer Landeck, Herrn Hans Plangger, dem ASVÖ Innsbruck und Herrn Insp. Karl Leiter - Wiener Städt. Versicherung, dem treuen Helferstab und den Funktionären und nicht zuletzt Herrn Herbert Litsch mit seinem Schiedsrichterteam, das diese schwierige Aufgabe ausgezeichnet gemeistert hat.

Der Sportverein Landeck sucht für die kommende Meisterschaft talentierte Nachwuchsspieler. Meldungen bei W. Albertini.

Turnverein Jahn Landeck

Beginn des Leichtathletiktrainings ab sofort jeden Dienstag, 18 30 Uhr, bei gutem Wetter.

Treffpunkt: Donauparcours auf der Öd.

Der Turnwart

Beachtliche Erfolge des KK Landeck

Die Sportkegler des Kegelklubs Landeck - Perjen waren auch heuer wieder bei den Tiroler Einzelmeisterschaften erfolgreich. Köll Klaus errang mit 838 Holz bei 200 Wurf den Titel „Tiroler Juniorenmeister“ während Luchetta Olivio bei den Senioren mit 816 Holz den 3. Rang belegte.

Bei den in der Wiener Stadthalle ausgetragenen Österr. Meisterschaften schaffte der Senior, Olivio Luchetta, eine Sensation und wurde mit 411 Holz Österr. Vizemeister.

Für den Kraftfahrer

Linksabbiegen in die Einbahn nur in einem weiten Bogen

Vorsicht beim Linksabbiegen in eine Einbahn, rät die ÖAMTC-Rechtsabteilung allen Kraftfahrern und verweist auf eine Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes, die für alle Fahrzeuglenker von eminenter Bedeutung ist. Die höchste Instanz erklärte nämlich in einem Urteil: „Der Lenker eines Fahrzeuges hat beim Einbiegen nach links in eine Einbahnstraße in weitem Bogen zu fahren, da er ja auf den rechten Fahrbahnstreifen der Einbahnstraße zu kommen hat“. Also, auch bei Einbahnstraßen ist es nichts mit dem Kurvenschneiden.

Ein Autofahrer war von der Polizei bestraft worden, weil er beim Linkseinbiegen einen viel zu kurzen Bogen gefahren war. Gegen diese Strafe in der Höhe von S 150,— brachte er Berufung ein, die verworfen wurde. Deshalb wandte sich der Autofahrer an die höchste Instanz, weil seiner Ansicht nach der Kreuzungsmittelpunkt bei einer Einbahnstraße nicht der Schnittpunkt der Diagonalen der Kreuzungsecken sei.

Der Verwaltungsgerichtshof wies jedoch die Beschwerde kostenpflichtig mit der Begründung ab, daß auch von einer Strafe ohne Einbahnverkehr in eine Einbahnstraße nur in weitem Bogen einzubiegen sei. Der Fahrzeuglenker habe beim Linksabbiegen bis zum Kreuzungsmittelpunkt vorzufahren, links am Kreuzungsmittelpunkt vorbeizufahren und dann in weitem Bogen auf die rechte Fahrbahnseite der einmündenden Straße einzubiegen.

Mit dem Handschuh: Volant sicher im Griff

Wenn Kraftfahrer länger unterwegs sind, dann wissen sie auch, was klamme Finger oder schwitzende Hände am Volant bedeuten können. In solchen Fällen besteht die Gefahr, daß das Lenkrad nicht sicher genug gehalten werden kann. Deshalb empfehlen die ÖAMTC-Verkehrsexperten den Kraftfahrern, sich bei längeren Fahrten Handschuhe anzuziehen.

Sie verweisen darauf, daß man zum Beispiel mit schweißfeuchten Händen das aus Kunststoff gefertigte Lenkrad nur schlecht „im Griff“ hat. Da muß der Autolenker schon sehr fest zu fassen, um bei Lenkmanövern nicht ins „Schwimmen“ zu kommen oder gar abzurutschen. Dadurch wird natürlich die Fahrsicherheit gefährdet. Außerdem können enorme Kraftanstrengungen am Volant zu verkrampten Armmuskeln führen, was eine Weiterfahrt oft zur Qual und zu einem Risiko machen kann.

Deshalb sind zum Autofahren Handschuhe zu empfehlen. Natürlich sollen dazu Modelle verwendet werden, die die Transpiration der Hände aufsaugen bzw. kleine und größere Löcher zur Lüftung aufweisen. Sie sollen sich auch leicht öffnen lassen, weshalb Druckknöpfe als angebracht erscheinen. Wenn Hände gut „belüftet“ sind, gibt es fast keine Schweißbildung, die Gefahr des Abrutschens vom Volant wird vermieden.

Straßenlärm kann eingedämmt werden

Der Straßenlärm nimmt von Jahr zu Jahr zu. Das ergaben wissenschaftliche Untersuchungen. Vor allem während der Urlaubs- und Reisezeit ist ein Ansteigen der Phonstärken zu registrieren. Daß übermäßige Lärmentwicklung nicht gerade das gesündeste ist, das wissen die Betroffenen und die Ärzte. Zu Lärmerregern zählen auch Kraftfahrzeuge, die technische Mängel aufweisen. Solche Mängel sollten schnellstens behoben werden. Im Interesse aller Verkehrsteilnehmer.

Kraftfahrer können aber auch in anderer Weise viel dazu beitragen, um den Straßenlärm einzudämmen. Dazu einige Tips des ÖAMTC:

● Vor roten Ampeln nicht mit dem Gaspedal „spielen“. Ein Start mit aufheulendem Motor und kreischenden Rädern ist auf Rennbahnen üblich, nicht aber im gewöhnlichen Straßenverkehr. Er ist auch nicht der Beweis dafür, daß man ein blendender Autofahrer ist. Eher zeugt er vom Gegenteil.

● Kurven müssen nicht so rasant genommen werden, daß die Reifen quietschen. Man schont das Material und die Nerven der



Mitmenschen, wenn man Kurven im angemessenen Tempo nimmt.

● Daß der Motor in den unteren Gängen nicht unbedingt hochgejagt werden soll, müßte der Kraftfahrer wissen.

● Und ein Verkehrskavalier knallt beim Ein- oder Aussteigen nicht die Tür zu. Die Wagentür hält auch dann, wenn sie sanft geschlossen wird.

Rücksichtsvolle Kraftfahrer tragen viel dazu bei, den Lärm im Straßenverkehr auf ein erträgliches Maß zu reduzieren, wenn sie sich an diese ÖAMTC-Tips halten. Nicht nur im Urlaub, sondern immer.

Panne auf der Autobahn

Was tun, wenn man auf der Autobahn eine Panne hat? Diese Frage stellen sich immer wieder Kraftfahrer, die einen nicht unberechtigten „Horror“ vor einem derartigen Malheur haben. Die ÖAMTC-Verkehrsexperten haben aber auch in solchen Fällen entsprechende Ratschläge parat:

Als erstes heißt es, sofort rechts ran. Und schon im Ausrollen auf den Pannestreifen die Warnblinkanlage einschalten. Sämtliche Fahrgäste sollen auf der rechten Seite aussteigen. Nie im Wagen solange sitzen bleiben, bis Hilfe kommt. Sondern sofort aussteigen und dann hinter die Leitplanke steigen. Allerdings muß man sich vorher — vor allem nachts — vergewissern, ob nicht hinter der Leitplanke ein Abgrund beginnt.

Das Fahrzeug sichert der Fahrer so ab, daß nach dem Einschalten der Warnblinkanlage das Warndreieck etwa 100 bis 150 m hinter dem Fahrzeug aufgestellt wird. Als Blickfang kann die rechte Türe des Fahrzeuges offen bleiben.

Bei Nacht soll man zusätzlich zur Warnblinkanlage noch die Innenbeleuchtung des Fahrzeuges einschalten. Dadurch sind die Umrisse des Wagens in der Dunkelheit noch deutlicher erkennbar.

Für den Fall, daß ein anderer Autofahrer eine Panne hat und man ihm helfen will, gilt es eine Grundregel zu beherzigen: Ebenfalls Warnblinkanlage einschalten, an dem Fahrzeug vorbeifahren und ca. 20 m davor stehen bleiben.

Ist auf der Autobahn ein Unfall passiert, dann nicht aus Neugier stehen bleiben und den nachfolgenden Verkehr behindern. Es könnte sonst nur zu leicht wieder krachen.

Evangelischer Gottesdienst jeden Sonntag 9 Uhr

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 12. August, 19. Sonntag im Jahreskreis: 6.30 Uhr Messe für Alois Moritz, 9.00 Uhr Amt für Paul Eiterer, 11.00 Uhr Messe für Karl Schrott, 19.30 Uhr Abendmesse für Roman Steiner.

Montag, 13. August, in der 19. Woche im Jahreskreis: 7.00 Uhr Messe für Franz und Aloisia Erhart.

Dienstag, 14. August, in der 19. Woche im Jahreskreis: 7.00 Uhr Messe für Robert Drechsler, 18.30 Uhr Vorabendmesse für Ferdinand v. Dellemann.

Mittwoch, 15. August, Fest Mariä Himmelfahrt (Patrozinium-Landesfeiertag): 6.30 Uhr Messe für Walter Schmidt, 9.00 Uhr Amt für Luise Straudi, 11.00 Uhr Messe für Maria Vorhofer, 19.30 Uhr Abendmesse für Hubertine Frieden.

Donnerstag, 16. August, in der 19. Woche im Jahreskreis: 7.00 Uhr Messe für Franz Bock.

Freitag, 17. August, in der 19. Woche im Jahreskreis: 19.30 Uhr Abendmesse für Elisabeth König und Familie Schaufler.

Samstag, 18. August, Maria am Samstag: 17.00 Uhr Rosenkranz und Beichte, 18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Karl Kofler.

Sonntag, 19. August, 20. Sonntag im Jahreskreis: 6.30 Uhr Messe für Leo Tilg, 9.00 Uhr Amt für Emma Traxl, 11.00 Uhr Messe für Erich Marth, 19.30 Uhr Abendmesse für Anton Kofler.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 12. August: 8.30 Uhr Messe für Antonia und Josef Spieß, 9.30 Uhr Messe für Josef und Aloisia Lechleitner, 10.30 Uhr Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Familie Rudig, 19.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie.

Montag, 13. August: 7.15 Uhr Messe für Franz Eberl, 8.00 Uhr Messe für Josef Pintarelli.

Dienstag, 14. August: 7.15 Uhr Messe für Erich Schnegg, 8.00 Uhr Messe für Eleonora Thöni, 19.30 Uhr Vorabendmesse für Julie und Erich Traxl.

Mittwoch, 15. August, Fest Mariä Himmelfahrt: 8.30 Uhr Messe für Roland Römer, 9.30 Uhr Messe für Franz Juen, 10.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 19.30 Uhr Messe für Maria Anrather.

Donnerstag, 16. August: 7.15 Uhr Messe für Anna und Matthies Bauer, 8.00 Uhr Messe für lebende und verstorbene Geschwister Krismer.

Freitag, 17. August: 7.15 Uhr Messe für Johanna Althaler, 8.00 Uhr Messe für Arthur Eberl.

Samstag, 18. August: 7.15 Uhr Messe für Josef Pöll, 8.00 Uhr Messe für Erich Marth, 19.30 Uhr Messe für Josef Weißkopf.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

Sonntag, 12. August, 19. Sonntag im Jahreskreis: 9.00 Uhr Betsingmesse für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für Anna Raggl.

Montag, 13. August: 7.15 Uhr Messe für Josef Pintarelli.

Dienstag, 14. August: 19.30 Uhr Vorabendmesse für Dr. Alfred Gurschler.

Mittwoch, 15. August, Fest Mariä Himmelfahrt, Landesfeiertag: 9.00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für Franz Erhart.

Donnerstag, 16. August, hl. König Stephan von Ungarn: 19.30 Uhr Messe für verstorbenen Bruder Otto Reichmeyr.

Freitag, 17. August: 7.15 Uhr Messe nach Meinung Schmiederer.

Samstag, 18. August: 7.15 Uhr Messe für Josef Rieder, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Johann Platt.

Wir suchen ab sofort:

1 Lehrling
1 Mitarbeiter
1 Mitarbeiter

für Möbel- oder Radio - Elektrohandel
 für Möbelhandel (auch weiblich)
 für Büro und Verkauf

Möbel-Radio-Fernsehen Ing. Lenfeld, Landeck, Tel. 05442-2437

Ärztl. Dienst: (Nur bei wirklicher Dringlichkeit)
 von Samstag 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh.

12. August 1973:

Landeck-Zams-Pians: Dr. Praxmarer, Pians, Tel. 2027
 St. Anton-Pettneu: Dr. Viktor Haidegger, Tel. 05446/45114
 Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders
 Prutz-Ried: Sprengelarzt Dr. Köhle, Ried
 Kappl-See-Galtür-Ischgl: Dr. W. Köck, Tel. 05445-230

15. August 1973:

Landeck-Zams-Pians: Sprengelarzt Dr. Karl Enser, Ldk, W Tel. 2471
 St. Anton-Pettneu: Sprengelarzt Dr. Weißkopf, St. Anton, Tel. 2470
 Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunczicky, Pfunds
 Prutz-Ried: Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz
 Kappl-See-Galtür-Ischgl: Dr. W. Thöni

Tierärztlicher Sonntagsdienst

12. 8. Tzt. Ludwig Pfund, Kappl, Tel. 268
 15. 8. Dr. Josef Greiter, Ried i. O., Tel. 3316

Stadtapotheke nur in dringendsten Fällen
Thweg-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 2210/42
Nächste Mutterberatung: Montag, 13. 8. 14 - 16 Uhr

NSU 1000 C, Bj. 1969

zu verkaufen. Adresse i. d. Verw. des Blattes

Wer inseriert wird nicht vergessen!

Kinderliebendes Mädchen

für 2 Kinder von 14 - 18 Uhr ab September
 gesucht.

Zentrum Landeck Telefon 2463

Verlässliches

Lehrmädchen oder
Verkäuferin gesucht.

Bäckerei August Haag, Landeck

V e r k a u f e

Opel Record II

Sprint Coupe — Sonderaus-
 stattung u. Stereoanlage, Farbe rot, Bauj. 1973

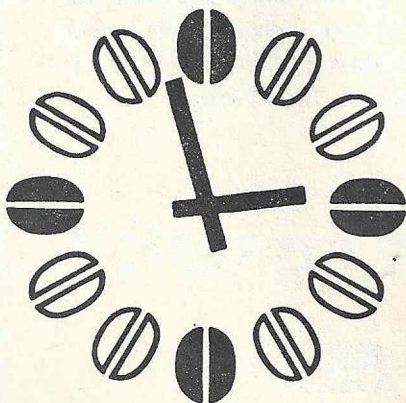
HUBERT PIRSCHNER, 6511 ZAMS, Innstr. 25
 Telefon (05442) 29542

Rufnummeränderung

BMW - Volvo - Renault

Werner Netzer, Innstraße 32

3076



immer Zeit für
ZUMTOBEL
Kaffee!

Übersiedlungs- aktion

vom 13. August bis 25. August 1973

Wir übersiedeln am 27. August in unser neues Haus im Zentrum Landecks. Am 3. September eröffnen wir das Textilcenter Westtirol (wo kaufen zum Erlebnis wird). Darum räumen wir nochmals gründlich alle Lager aus fünf Fachgeschäften. Nochmals haben wir die Preise herabgesetzt. Rücksichtslos! Das ganze Programm zu Preisen, die Sie nicht für möglich halten. Nützen Sie das aus. Denn das gibt's nur unter diesen einmaligen Umständen. Kommen Sie in jedes Fachgeschäft, wählen Sie, suchen Sie, lassen Sie sich alles zeigen. Unsere Verkäuferinnen helfen Ihnen gerne. Einen Ausschnitt unserer Übersiedlungsschlager lesen Sie auf den neuen Übersiedlungsplakaten. Herzlich willkommen im:

Textilhaus + Minipreisshop, Maisengasse 16

Haus des Kindes, Marktplatz 1

M. M. Shop, Maisengasse 17

Haus der Wohnkultur, Malserstraße 66

Teppichboden-Center, Fischerstraße 7

Mit diesem Inserat verabschieden wir uns aus unseren fünf Fachgeschäften. Nach 23 (!) Jahren übersiedeln wir in ein Haus modernster Ausstattung. Das haben wir in erster Linie Ihnen zu verdanken! Denn ein Geschäft wächst nur durch seine Kunden. Wir sind und waren uns dessen immer bewußt. Unser Geschäft ist zwar neu, doch wir sind die alten geblieben. Wir werden uns auch weiterhin bemühen, den Händlerberuf so auszuführen, daß der Dienst am Kunden immer Vorrang hat. Nehmen Sie unseren DANK nicht als Phrase hin, sondern als Anerkennung, daß Sie viele Jahre hindurch abgelegene Standorte und kleine Räumlichkeiten in Kauf genommen haben und trotzdem immer wieder gekommen sind. Ein großes schönes Haus ist letztlich der Lohn dafür. In diesem Sinne möchten wir Sie nochmals - zum allerletzten Male - in unsere fünf Fachgeschäfte einladen. Ihre Firma

perjak

Gute Leute zahlen wir besser!

WIR SUCHEN:

1 tüchtigen Verkäufer oder Verkäuferin

der im Beruf weiterkommen will

WIR BIETEN: Beste Bezahlung, 42 Stundenwoche, angenehmes Betriebsklima, gute Aufstiegsmöglichkeiten.

BEWERBUNG: schriftlich od. persönlich Tel. 2805

SPAR - disco - markt - Landeck

Augenarzt

Dr. Herbert Schuler

vom 11. — 26. August

keine Ordination

Neue Telefonnummer 3030 (Privat 3333)

Die SSV Knirpse

sind bei uns emsig am Werk. Kleinst Preise, daß die Kasse zittert. Greifen auch Sie zu, solange unsere Auswahl reicht. Nur noch bis zum 23. August.

SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF

lederwaren schuhe lederbekleidung

CHRISTIAN Probst

6500 LANDECK MAISENGASSE 6

Kaufhaus Grisseemann Zams

Nützen Sie noch die Vorteile beim Sommerschlußverkauf bis 11. August
Auf alle Textilwaren 10% Rabatt, außer
Souvenirs und Wolle

2 lt. Orangensaft 19.80

1 Stange Kantsalami statt 49.— 44.—
680 — 700 g

100 Papiertaschentücher 4.90

Stubenmädchen

wird ab sofort aufgenommen. (auch aushilfsweise)

Hotel Schwarzer Adler,
6500 Landeck, Telefon 2316

Danksagung

Wir sagen allen aufrichtigen Dank, die meinen lieben Gatten, unseren Vater, Schwiegervater und Großvater

Rudolf Rimml

auf seinem letzten Wege begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt den Ärzten und Schwestern des Krankenhauses Zams, der Hw. Geistlichkeit, den Hausparteien und allen, die für unseren lieben Verstorbenen beteten.

Die Hinterbliebenen

DANKSAGUNG

Ergriffen von den unzähligen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme anlässlich des Todes meines lieben Gatten, unseres besten Vaters, Sohnes, Schwiegersohnes, Bruders, Schwagers, Onkels, Herrn

Siegfried Hagenauer

sind wir außerstande, jedem einzelnen zu danken.

Unser besonderer Dank gilt dem Hochw. Herrn Pfarrer Lugger, Herrn Bürgermeister Anton Braun, Familien Luzian und Erwin Bouvier, Fa. Ing. Karl Stockhammer, der Bezirksstelle des Roten Kreuzes Landeck, im besonderen Frau Emma Mair, dem Skiklub, dem Alpenverein, seinen Arbeitskollegen, den Parteien des Hauses und allen seinen Freunden, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und sein Grab mit Blumen schmückten.

Sonngard Hagenauer mit Familie

Herzlichen Dank

allen, die für unsere liebe Mutter

Veronika Auer

die uns durch einen tragischen Unfall entrissen wurde, beteten und sie auf dem Heimweg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt den Ärzten und Schwestern der Unfallstation des Krankenhauses Zams, dem Kriegsoferversband und den Hausparteien.

Landeck, August 1973

Die Trauerfamilien

DANKSAGUNG

Wir sagen allen aufrichtig Dank, die meinen lieben Gatten, unseren Vater, Herrn

Josef Pfisterer

auf seinem letzten Wege begleiteten, die ihm Blumen auf das Grab legten und mündlich oder schriftlich ihr Mitgefühl aussprachen.

Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geistlichkeit von Perjen und Herrn Dr. Hans Codemo.

In tiefer Trauer:

Walpurga Pfisterer
mit Kindern

DANKSAGUNG

Für die zahlreiche Anteilnahme anlässlich des unerwarteten Heimganges unseres lieben Bruders, Schwagers, Onkels und Paten

Otto Höck

Werkmeister

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten auf diesem Wege herzlichen Dank.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Lugger für die Führung des Konduktes, seinen ehemaligen Mitarbeitern in der Donau Chemie AG. und allen jenen, die unserem lieben Bruder das letzte Geleit gaben, für ihn beteten und sein Grab mit Blumen schmückten.

Landeck, im August 1973

Die Trauerfamilien

ÖHAG

Ing. Dr. Josef Bertsch
Erdöl- und Chemieprodukte,
Zürcherstr. 8, 6700 Bludenz

sucht für sofort

Chauffeur

mit Führerschein C

Alter nicht unter 24 Jahre

Beste Entlohnung

Zum Wohlergehen Ihrer Kinder
Kinder - Fit

Vitaminfruchtsirup, Kräutersaft reich an Vitamin C
und Kinder Trunk.

Auch für Sie Klimax —

Kräutergetränk verdauungsfördernd und blutreinigend.

Reform-Haus **Hubert Eberl**

Landeck-Perjen, Schrofensteinstraße 11 - Tel. 2675

Zahnarzt

Dr. Gabriel Alfons Niedermair

vom 16. 8. — 31. 8. 1973

keine Ordination

Das gab es noch nie?

Sämtliche Damen-Frühjahrs- und Sommermodelle mit P. U. Plateau
Sohle, in allen Farbkombinationen zum

Sensationspreis **statt 499.— jetzt nur S 199.—**

Damen-Sandaletten, Pumps **ab S 8.50**

Kinder-Sommerschuhe **ab S 39.50**

Damenhandtaschen **von 9.50 bis S 99.50**

Darum jetzt kaufen ist Ihr Vorteil im großen

SOMMERSCHLUSSVERKAUF

vom 8. August bis 22. August 1973 im

Schuhhaus Netzer, Landeck

TRAG AUCH DU NETZER SCHUH!

Arbeitsamt Landeck, Tel. 2616-2617

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, produktive Arbeitsplatzförderung.

HÖPPERGER-TANKSERVICE



MÖTZ (0 52 63) 424
INNSBRUCK (0 52 22) 20 27 92
JENBACH (0 52 44) 27 60

TANKREINIGUNG
BENZINABSCHIEDERREINIGUNG
ALTOLABHOLDIENST
KANALREINIGUNG
SERVICE-STELLEN DURCHGEHEND BESETZT

Zu sofortigem Eintritt gesucht

tüchtiger Tankwart

bei bester Bezahlung.

SHELL-TANKSTELLE
Landeck - Bahnhof, Telefon 2336

Dentist H. MÄHR

St. Anton a. A.

bis 13. Sept. keine Ordination!

TOYOTA erobert EUROPA

Dieser Siegeszug war nur möglich, weil TOYOTA, Japans größter Automobilkonzern sichere, sparsame, elegante und preisgünstige Autos bester Qualität liefert.

Allein in Österreich bestehen schon über 130 bestgeschulte Service - Stützpunkte. Beste und prompte Ersatzteilerversorgung ist selbstverständlich. Wir bieten Ihnen höchste Rücktauschpreise, wenn Sie Ihren Toyota gegen ein größeres Modell eintauschen wollen.

Informieren Sie sich bei

TOYOTA - Verkauf und Werkstätte
AUTOHAUS HARRER LANDECK - Tel. 2463



MVR-Möbelfabrik

Imst, Tel. 05412-2145, Filiale Innsbruck, Höttingergasse 12, Telefon 05222-20941.

Schlafzimmer in Nuß oder Sen-Esche mit fünfteiligem Schrank ab **S 8016.—**

Jugendschreibtische schon ab **S 1760.—** in verschiedenen Dessins

Kinderzimmer 5-teilig schon ab **S 3490.—**

Hochschränke ab **S 2480.—**

4-türig, in verschiedenen Breiten zusammensetzbar zum Sensationspreis

Alle Preise incl. 16% Mehrwertsteuer

Schlafzimmer, Gästezimmer, Schrankwände, Jugend- und Kinderzimmer, Büroschränke, Schreibtische, Bauernstuben usw. äußerst günstig - denn

direkt vom Erzeuger



Barquero

Eine Stadt im Grenzgebiet von Arizona wird erbarmungslos ausgerottet, mit reicher Beute setzten sich die Gangster nach Mexiko ab. Mit: Lee van Cleef, Warren Oates, Forrest Tucker u. a.

Samstag, 11. August

19.45 Uhr

Jv.

Tote werfen keinen Schatten

Wieder jagt der blitzschnelle Revolvergeschützte Django einen Verbrecher, der einem Verbrecher 100.000 Dollar abnehmen will. Mit: Hunt Powers, Chet Davis, Simone Blondell u. a.

Sonntag, 12. August

19.45 Uhr

Jv.

Der Kapitän

Wenn man von Humor spricht, denkt man an Heinz Rühmann. Ein Film, der jeden fröhlich macht. Mit: Heinz Rühmann, Johanna Matz u. a.

Mittwoch, 15. August

19.45 Uhr

14 J.

Maria Stuart, Königin von Schottland

Die tragisch endende Auseinandersetzung Maria Stuarts mit ihrem Halbbruder James. Mit: Vanessa Redgrave, Glenda Jackson, Daniel Massey, Patrick Mc Gooham u. a.

Donnerstag, 16. August

19.45 Uhr

Jv.

Vorverkauf:

Jeweils eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung

50

JAHRE STADT LANDECK

Nach Abschluß des Höhepunktes der Feierlichkeiten anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Stadterhebung Landecks möchte sich die Stadtgemeinde Landeck bei all jenen bedanken, die durch ihr Bemühen und ihre Unterstützung zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Ein ganz besonderer Dank für die Unterstützung bei der Gestaltung der Festwägen gilt:

Der Spar- u. Vorschußkasse für den Bezirk Landeck;

Fa. Ehrenreich Greuter;

Der Donau Chemie AG.;

Der Textil AG.;

Dem Landecker Baugewerbe;

Der Gärtnerei Hammerl;

Der Tischlerei Kröpfl;

Den Bäckereien, Haag, Handle und der

Konditorei Mayer;

Der Fa. Landerer;

Dem Bundesheer;

Dem IV. Zug der Freiw. Feuerwehr;

Der Fam. Seeberger;

Dem FC Volldampf Perfuchs;

Der Gendarmerie und den Feuerwehrmännern sowie allen teilnehmenden Korporationen und Vereinen.

Der Bürgermeister

Anton Braun

Der Obmann des Festausschusses

Heinrich Unterhuber

Holz für das behagliche Heim!

**Profilschalung
Blockwandschalung
überlückte Decken
Bodenriemen
Fertigparketten
Profileisten
Polsterholz
Latten
Balkonbrüstungen
Stiegen
Stufenbretter**

**Holz für jeden Bedarf
in in- u. ausländischen Holzarten!**

Holz - Center

Franz Ortner

Zimmerei - Tischlerei

Prutz, Telefon 05472 - 330

Für die Betriebsleitung der Galzig-, Valluga- und St. Christophbahn suchen wir

eine

Sekretärin

und eine

Kontoristin

Angenehmes Betriebsklima. Mittagessen in der Personalküche am Galzig.

Täglicher Betriebsomnibus Landeck - St. Anton und zurück.

Vorstellungen nach telefonischer Anmeldung unter 05446-2352 erbeten.

Arlberger Bergbahnen,
Ges. m. b. H. & Co KG.

IFA Diskont-Preise

IFA-Diskontaktion
solange der Vorrat reicht

für alle!

Sie finden bei uns viele Hunderte Artikel zu Diskontpreisen bei angenehmer Einkaufsatmosphäre. Wir führen nur Qualitätsware

Stock Vermouth

hell und dunkel
0.7 Liter, Inklusivpreis

nur **26⁹⁰**

Bona Öl

3 Liter Dose

nur **46⁹⁰**

Sunlicht

600 Laugenliter 1 Trommel nur

45.-

Pro Dixan

1.100 Laugenliter 1 Trommel nur

119.-

Alufix Alufolie

1 Rolle

nur **7⁹⁰**

Wasa Knäckebrötchen

Roggi extradünn u. Mjölök 1 Paket nur

7²⁰

Knorr Goldaugen

Rindsuppe

1 Haushaltspackung

nur **11⁹⁰**

IFA Eierteigwaren

Hörnchen, Suppen-, Bandnudeln
und Hausmacher, 2 Pakete = 1 kg

nur

12⁸⁰

Suchard Schokolade

Milch, Nuß und Trauben-Nuß

3 Block statt 6.- nur

4⁹⁰

Gilt nur am Samstag, den 11. August 1973

Schlagobers

Höchstabgabe: 2 Packungen

1/4 lt. Packung nur

7⁹⁰

Gilt nur am Freitag, den 17. August, und
Samstag, den 18. August 1973

Märzenbier

Höchstabgabe: 5 Flaschen

1 Flasche nur

+ Flascheneinsatz

2⁹⁰

(„Statt-Preise“ sind Industrie-Listenpreise oder
sonst bei uns übliche IFA-Preise)

IFA MARKT



SBZ Landeck-Öd, Urichstr. 12

Unverbindliche
Richtpreise